



MINISTER  
GOSPODARKI MORSKIEJ  
I ŻEGLUGI ŚRÓDLĄDOWEJ

DOK.DOK3.9700.109.2018.LL  
PW: 72615

Wzrost dnia:  
20.02.2019  
Ldż. 5005  
Liczba zał. \_\_\_\_\_

Decyzja niniejsza stała się ostateczna  
w dniu 08.03.2019  
Warszawa, dnia 29.04.2019  
Podpis: \_\_\_\_\_

Warszawa, dnia 15 lutego 2019 r.

DECYZJA

Na podstawie art. 104 § 1 i § 2 i ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2018 r., poz. 2096 z późn. zm.), zwanej dalej „Kpa” oraz art. 389 pkt 6 w związku z art. 16 pkt 65 lit. a oraz art. 17 ust. 1 pkt 4; art. 396 ust. 1, art. 397 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2018 r., poz. 2268 z późn. zm.), zwanej dalej „Prawo wodne”, po przeprowadzeniu postępowania wszczętego na wniosek Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie z siedzibą w Warszawie, reprezentowanego przez pełnomocnika Pana Grzegorza Szymoniuka - Zastępcę Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na przeprowadzenie prac związanych z przebudową (odtworzeniem) umocnień brzegów oraz udrożnieniem Kanału Mioduńskiego na odcinku 37+05 – 38+97 km szlaku głównego Pisz-Węgorzewo w miejscowości: Szymonka, Mioduńskie i Ławki w gminie Ryn, w powiecie giżyckim, w województwie warmińsko-mazurskim,

**I. Udzielam** Państwowemu Gospodarstwu Wodnemu Wody Polskie z siedzibą w Warszawie pozwolenia wodnoprawnego na przebudowę Kanału Mioduńskiego na odcinku w km 37+05 – 38+97 szlaku głównego Pisz-Węgorzewo na działkach nr ew.: 1 obręb Szymonka, 100 obręb Mioduńskie, 18 i 4/1 – obręb Ławki, gmina Ryn, powiat giżycki, polegającą na:

- 1) rozbiórce obustronnego umocnienia brzegów kanału na całej jego długości;
- 2) wykonaniu obustronnego umocnienia brzegów kanału na całej jego długości w następujący sposób:
  - umocnienie w postaci ścianki szczelnej stalowej z oczepem żelbetowym, o przekroju 60 cm x 60 cm, z otworami drenażowymi wykonanymi na rzędnej 115,40 m n.p.m. o średnicy 80 mm w rozstawie co 120 cm i zasypką żwirowo-tłuczniową w geowłókninie wzdłuż oczepu;
  - rzędna górnej krawędzi oczepu wynosić będzie 116,30 m.n.p.m.;
  - projektowane ubezpieczenie zostanie połączone z ubezpieczeniem przyczółków istniejącego mostu drogowego;
  - współrzędne ubezpieczenia:  
początek kanału (od jeziora Kotek Wielki) X - 5972496,01, Y - 7541368,78;  
koniec kanału (do jeziora Szymon) X - 5972070,75, Y - 7539396,22;
- 3) wykonaniu drabinek stalowych wejściowych w następujący sposób:
  - drabinki zostaną wkomponowane w konstrukcję ubezpieczeń brzegów w odległości co ok. 200 m;
  - lokalizacja wg. poniższej tabeli:

Tabela 1

Oznaczenie drabinki	Współrzędne w układzie PL-ETRF2000
d1	5972087,31 7539472,79
d2	5972063,76 7539571,70
d3	5972103,86 7539675,56

<b>d4</b>	5972095,30 7539778,05
<b>d5</b>	5972133,85 7539831,59
<b>d6</b>	5972132,37 7539934,90
<b>d7</b>	5972180,44 7540025,27
<b>d8</b>	5972178,96 7540128,58
<b>d9</b>	5972227,31 7540220,11
<b>d10</b>	5972225,83 7540323,42
<b>d11</b>	5972274,17 7540414,95
<b>d12</b>	5972272,41 7540517,09
<b>d13</b>	5972319,92 7540605,13
<b>d14</b>	5972318,72 7540709,60
<b>d15</b>	5972366,79 7540799,97
<b>d16</b>	5972365,03 7540902,11
<b>d17</b>	5972413,38 7540993,65
<b>d18</b>	5972411,90 7541096,95
<b>d19</b>	5972466,79 7541185,10
<b>d20</b>	5972460,85 7541290,02

- 4) wykonaniu 9 par przejść (brodów) dla zwierząt, wkomponowanych w umocnienie brzegów po obu stronach kanału, w odstępach co ok. 200 m, w następujący sposób:
- konstrukcję przejścia stanowić będzie okno w umocnieniu brzegu wraz z wykonaną „pochylnią” o nachyleniu 1:2,5 łączącą rzędną spodu okna z rzędną terenu istniejącego;
  - krawędzie boczne przejścia dla zwierząt stanowić będą ścianki z PVC o długości 2,5 m;
  - dno przejścia, poniżej minimalnego poziomu wody w kanale, ubezpieczone zostanie kamieniem łamanym w geosiatce komórkowej do rzędnej 116,30 m.n.p.m., a powyżej brzegosłonek faszynowym krytym;
  - lokalizacja wg poniższej tabeli:

Tabela 2

<b>Oznaczenie przejścia dla zwierząt</b>	<b>Współrzędne w układzie PL-ETRF2000</b>
<b>b1</b>	5972085,57 7539518,33

<b>b2</b>	5972059,58 7539519,09
<b>b3</b>	5972111,42 7539724,17
<b>b4</b>	5972086,19 7539728,49
<b>b5</b>	5972145,36 7539879,43
<b>b6</b>	5972121,14 7539888,23
<b>b7</b>	5972192,22 7540074,27
<b>b8</b>	5972167,45 7540080,74
<b>b9</b>	5972239,09 7540269,11
<b>b10</b>	5972214,04 7540274,42
<b>b11</b>	5972285,68 7540462,79
<b>b12</b>	5972260,91 7540469,26
<b>b13</b>	5972327,78 7540637,80
<b>b14</b>	5972303,00 7540644,27
<b>b15</b>	5972376,89 7540841,97
<b>b16</b>	5972352,12 7540848,44
<b>b17</b>	5972428,53 7541056,65
<b>b18</b>	5972403,48 7541061,95

- 5) odtworzeniu 2 główek na wejściu do kanału od strony jeziora Kotek Wielki oraz 2 główek od strony jeziora Szymon w następujący sposób:
- główki wykonane zostaną w formie ścianki szczelnej stalowej wraz z oczepem żelbetowym z wypełnieniem wnętrza gruntem rodzimym z zagęszczeniem;
  - nawierzchnia czoła główek zostanie wykonana z płyt żelbetowych wylewanych na mokro na podsypce żwirowej na geowłókninie, dalsza część nawierzchni główek zostanie wykonana z narzutu kamiennego grubości 30 cm na podsypce żwirowej na geowłókninie. Przed czołami główek od strony wody zostanie ułożony narzut kamienny o nachyleniu 1:2 – 1:4 wykonany na podsypce żwirowej na geowłókninie;
  - lokalizacja:  
 czoło lewobrzeżnej główki (od strony jeziora Kotek Wielki) X: 5972093,77, Y: 7539457,67;  
 czoło prawobrzeżnej główki (od strony jeziora Kotek Wielki) X: 5972049,66, Y: 7539728,49;  
 czoło lewobrzeżnej główki (od strony jeziora Szymon) X: 5972481,72, Y: 7541207,62;  
 czoło prawobrzeżnej główki (od strony jeziora Szymon) X: 5972465,69, Y: 7541325,00;
- 6) zmianie parametrów koryta kanału na łukach kołowych na lewym brzegu od strony jeziora Kotek Wielki o promieniu 400 m oraz na brzegu lewym od strony jeziora Szymon o promieniu 150 m, do następujących wartości:



- a) minimalnej głębokości wynoszącej 1,60 m przy minimalnym poziomie wody w kanale o rzędnej 115,55 m n.p.m.;
- b) szerokości minimalnej – 25,00 m;
- 7) pogłębieniu wejść do kanału od strony jeziora Kotek Wielki i jeziora Szymon, na szerokości 20-30 m i długości do 50 m w głąb jezior, w sposób zapewniający uzyskanie minimalnej jego głębokości wynoszącej 1,60 m przy minimalnym poziomie wody w kanale o rzędnej 115,55 m n.p.m.;
- 8) formowanie skarp do nachylenia 1:2 wraz z humusowaniem i obsiewem mieszkankami traw.

## **II. Zobowiązuję Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą w Warszawie do:**

- 1) wykonania przebudowy kanału zgodnie z warunkami określonymi w niniejszym pozwoleniu wodnoprawnym oraz z przedłożonym operatem wodnoprawnym;
- 2) umożliwienia swobodnego przepływu wód w kanale w czasie realizacji prac związanych z jego przebudową;
- 3) po wykonaniu prac związanych z przebudową kanału, dokonania rekultywacji terenu i likwidacji zapadłisk terenowych powstałych wzdłuż kanału;
- 4) utrzymywania przebudowanego kanału w należyтым stanie technicznym poprzez przeprowadzenie prac konserwacyjnych;
- 5) naprawienie wszelkich zniszczeń i uszkodzeń kanału związanych z jego przebudową;
- 6) uporządkowania terenu przyległego po zakończeniu prac związanych z przebudową kanału;
- 7) w przypadku wystąpienia awarii kanału:
  - c) skutkującej przerwaniem umocnienia i/lub zasypaniem, zamknięcia kanału dla żeglugi, a następnie przystąpienia do usunięcia awarii w terminie nie dłuższym niż 90 dni;
  - d) skutkującej osunięciem skarpy i/lub zniszczeniem umocnień, naprawiania na bieżąco uszkodzeń.

**III.** Niniejsze pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

## **UZASADNIENIE**

Wnioskiem z dnia 24 lipca 2018 r., Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie, reprezentowane przez Pana Grzegorza Szymoniuka – Zastępcę Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie, wystąpiło do Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na przeprowadzenie prac związanych z przebudową (odtworzeniem) umocnień brzegów oraz udrożnieniem Kanału Mioduńskiego na odcinku 37+05 – 38+97 km szlaku głównego Pisz-Węgorzewo na terenie miejscowości: Szymonka, Mioduńskie i Ławki w gminie Ryn, w powiecie giżyckim, w województwie warmińsko-mazurskim.

Do wniosku dołączono wymagane art. 407 Prawa wodnego dokumenty, a w szczególności operat wodnoprawny wraz z opisem prowadzenia zamierzonej działalności niezawierającym określeń specjalistycznych, decyzję o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego wydaną przez Burmistrza Miasta i Gminy Ryn w dniu 3 lipca 2018 r. znak: B/B.6733.04.2018, decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach wydaną przez Burmistrza Miasta i Gminy Ryn w dniu 9 marca 2018 r. znak: BŚ.6220.7.2017.2018 oraz pełnomocnictwo dla Pana Grzegorza Szymoniuka – m.in. do działania w imieniu i na rzecz Wód Polskich i dokonywania wszelkich czynności prawnych w zakresie praw i obowiązków majątkowych Wód Polskich na obszarze działania Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie.

Na podstawie art. 397 ust. 2 Prawa wodnego organem właściwym w sprawie zgód wodnoprawnych jest minister właściwy do spraw gospodarki wodnej, jeżeli wnioskodawcą są Wody Polskie.

Po przeanalizowaniu przedłożonych do wniosku dokumentów pod kątem wymogów art. 407-409 Prawa wodnego, Minister Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej pismem z dnia 20 sierpnia 2018 r., znak: DOK.DOK3.9700.109.2018.LL, wezwał wnioskodawcę do uzupełnienia

i doprecyzowania wniosku. Wskutek wezwania, wnioskodawca przy piśmie z dnia 21 września 2018 r., doprecyzował zakres wniosku i uzupełnił stosownie załączoną dokumentację, a także przedłożył pełnomocnictwo dla Pana Grzegorza Szymoniuka – m.in. do działania w imieniu i na rzecz Wód Polskich i dokonywania wszelkich czynności prawnych w zakresie praw i obowiązków majątkowych Wód Polskich na obszarze działania Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie oraz Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Białymstoku, w celu realizacji inwestycji wykonywanych w ramach Zarządzenia, tj.: „Budowa i przebudowa infrastruktury związanej z rozwojem funkcji gospodarczych na szlakach wodnych Wielkich Jezior Mazurskich wraz z budową śluzy „Guzianka II” i remontem śluzy Guzianka I – etap I, etap II b, etap III”.

Po ponownej analizie przedłożonej do wniosku i uzupełnionej dokumentacji pod kątem wymogów określonych w art. 407 - 409 Prawa wodnego, zgodnie z art. 61 § 4 Kpa, pismami z dnia 18 października 2018 r. i 20 listopada 2018 r., zawiadomiono strony o wszczęciu postępowania w sprawie wydania wnioskowanego pozwolenia wodnoprawnego. Stosownie do treści art. 400 ust. 7 Prawa wodnego informację o wszczęciu postępowania wodnoprawnego podano do publicznej wiadomości.

W trakcie prowadzonego postępowania, wnioskodawca pismami z dnia 10 i 17 grudnia 2018 r. uzupełnił załączoną do wniosku dokumentację oraz złożył wyjaśnienia dotyczące zakresu planowanej inwestycji.

Przedmiotowe przedsięwzięcie dotyczy wykonania robót związanych z przebudową Kanału Mioduńskiego, który jest kanałem żeglownym. Kanał Mioduński łączy jezioro Kotek Wielki z jeziorem Szymon.

Zgodnie z art. 16 pkt 65 lit. a Prawa wodnego kanały stanowią urządzenia wodne. Na podstawie art. 389 ust. 1 pkt 6 cytowanej wyżej ustawy na wykonanie urządzeń wodnych wymagane jest uzyskanie pozwolenia wodnoprawnego. Zgodnie z treścią art. 17 ust. 1 pkt 4 przepisy ustawy dotyczące wykonania urządzeń wodnych stosuje się odpowiednio do odbudowy, przebudowy i likwidacji tych urządzeń.

W ramach planowanej inwestycji zostanie wykonana odbudowa brzegów i udrożnienie ww. kanału. Powyższe prace mają na celu przywrócenie odpowiedniego stanu technicznego kanału Mioduńskiego, poprawę jego drożności oraz zapewnić lepsze wykorzystanie urządzenia wodnego dla celów żeglugowych. Całkowita długość Kanału Mioduńskiego, a zarazem obszaru przedsięwzięcia wynosi ok. 1,920 km. Zakres przebudowy kanału Mioduńskiego obejmuje wykonanie obustronnego ubezpieczenia brzegów na całym jego odcinku, wykonanie przejść dla zwierząt, ubezpieczenie wejść do kanału od strony jeziora Kotek Wielki i jeziora Szymon, zmianę parametrów kanału, w szczególności w zakresie głębokości i szerokości urządzenia. W celu poprawienia drożności urządzenia wodnego dla żeglugi, zaplanowano jego pogłębienie do głębokości wynoszącej 1,60 m przy minimalnym poziomie wody w kanale o rzędnej 115,55 m n.p.m. oraz miejscowe poszerzenie na łukach kołowych, na lewym brzegu od strony jeziora Kotek Wielki o promieniu 400 m oraz na brzegu lewym od strony jeziora Szymon o promieniu 150 m, do uzyskania szerokości minimalnej 25 m. Po wykonaniu prac związanych z przebudową kanału Mioduńskiego, eksploatacja urządzenia wodnego będzie prowadzona zgodnie z obowiązującym pozwoleniem wodnoprawnym na szczególne korzystanie z wód Systemu Wielkich Jezior Mazurskich, udzielonym decyzją Wojewody Warmińsko-Mazurskiego z dnia 12 stycznia 2001, nr OŚR/O.L 6811/2/01.

Przedmiotowe przedsięwzięcie zlokalizowane jest na obszarze dorzecza Wisły, dla którego opracowano Plan gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły, przyjęty Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 18 października 2016r. (Dz. U. z 2016r. poz.1911).

Inwestycja znajduje się w obszarze rzecznej jednolitej części wód powierzchniowych o nazwie Pisa od wypływu z jeziora Kisajno do wypływu z jeziora Tałty (EW. + z jeziora Niegocin, Ryńskie) o kodzie PLRW200025264199, dla której stan ekologiczny oceniono jako zły, a ocena ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych ma status – zagrożona. Dla analizowanej JCWP wprowadzono odstępstwo, na podstawie którego osiągnięcie celów środowiskowych może nastąpić dopiero do 2027 roku. Przesunięcie terminu osiągnięcia celu spowodowane jest brakiem możliwości technicznych. Celem środowiskowym dla jednolitych części wód powierzchniowych jest osiągnięcie dobrego stanu ekologicznego i chemicznego wód.

Planowane zamierzenie zlokalizowane jest również w obrębie jeziornej jednolitej części wód powierzchniowych o nazwie jezioro Szymon, kod: PLLW 30156. Stan ekologiczny rozpatrywanej jeziornej JCWP określono jako zły, a ocena ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych ma status –



zagrożona. Celem środowiskowym, dla jeziornej jednolitej części wód powierzchniowych jest osiągnięcie dobrego stanu ekologicznego i dobrego stanu chemicznego. Dla analizowanej jeziornej JCWP dopuszczono odstępstwo przedłużając termin osiągnięcia celów środowiskowych do 2021 r. ze względu na brak możliwości technicznych.

Planowane przedsięwzięcie znajduje się w obszarze jednolitej części wód podziemnych Nr JCWPd: 31, region wodny Środkowej Wisły. Stan ilościowy i chemiczny jednolitej części wód podziemnych został określony jako dobry, a ocena ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych, tj. dobrego stanu chemicznego i dobrego stanu ilościowego, jako niezagrożona.

Zgodnie z operatem wodnoprawnym dołączonym do wniosku realizacja inwestycji nie będzie miała wpływu na sposób gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły ani na osiągnięcie celów środowiskowych określonych dla ww. JCWP i JCWPd, ponieważ nie będzie zmieniała ilości i stanu czystości wód, ani nie będzie zaburzała warunków ich przepływu. Inwestycja będzie wpisywała się w ogólne założenia programu dotyczące utrzymania w dobrym stanie technicznym infrastruktury związanej z wodami.

W Planie zarządzania ryzykiem powodziowym dla obszaru dorzecza Wisły przyjętym w drodze rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 18 października 2016 r. (Dz. U. z 2016 r. poz. 1841), inwestycja pn. „Przebudowa i umocnienie Kanału Mioduńskiego” nie została zawarta w liście działań strategicznych dla obszaru dorzecza Wisły. Kanał Mioduński nie znajduje się na obszarze narażonym na niebezpieczeństwo powodzi.

Przebudowa urządzenia wodnego w ramach planowanego przedsięwzięcia spełnia wymogi środowiskowe nakreślone w decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację tego przedsięwzięcia. Ponadto, wnioskodawca pismem z dnia 22.08.2018 r. stosownie do art. 118 ust. 1 ustawy o ochronie przyrody (Dz. U. z 2018 r., poz. 1614 z późn. zm.) zgłosił Regionalnemu Dyrektorowi Ochrony Środowiska w Olsztynie zamiar wykonania przebudowy Kanału Mioduńskiego. Do ww. zgłoszenia w przewidzianym terminie Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Olsztynie nie wniósł sprzeciwu.

Po przeanalizowaniu przedłożonych materiałów nie stwierdzono również naruszeń pozostałych warunków określonych w art. 396 Prawa wodnego.

Zgodnie z art. 400 ust. 6 Prawa wodnego nie ustalono okresu obowiązywania niniejszego pozwolenia wodnoprawnego, gdyż obowiązek ustalenia okresu obowiązywania nie dotyczy pozwoleń na wykonanie urządzeń wodnych. Pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli zakład nie rozpoczął wykonywania urządzeń wodnych w terminie 3 lat od dnia, w którym pozwolenie wodnoprawne na wykonanie tych urządzeń stało się ostateczne (art. 414 ust. 1 pkt 3 Prawa wodnego).

Po zapoznaniu się z przedłożoną dokumentacją i przeprowadzeniu postępowania uznano, że przedmiotowe pozwolenie może być udzielone na warunkach określonych w sentencji decyzji.

W wyniku przeprowadzonego postępowania tut. organ stwierdza brak możliwości wydania decyzji o odmiennej treści, niż prezentowana w żądaniu Wnioskodawcy.

W tym stanie faktycznym i prawnym orzeczono jak w sentencji decyzji.

## POUCZENIE

Od decyzji nie służy odwołanie. Strona niezadowolona z decyzji może jednak zwrócić się do Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy w terminie 14 dni od dnia doręczenia jej decyzji. W trakcie biegu terminu do złożenia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy strona może zrzec się prawa do złożenia takiego wniosku. Z dniem doręczenia Ministrowi Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna. Ponadto jeżeli strona nie chce skorzystać z prawa do zwrócenia się z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy, może wnieść do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie skargę na decyzję w terminie 30 dni od dnia doręczenia jej decyzji. Skargę wnosi się za pośrednictwem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej. Wpis od skargi wynosi 300 złotych. Strona ma także prawo ubiegania się o zwolnienie od kosztów albo przyznanie prawa pomocy.



Z up. Ministra  
DYREKTOR  
Departamentu Orzecznictwa i Kontroli  
Gospodarowania Wodami  
*Wojciech Cel*

**Otrzymują:**

1. Pan Grzegorz Szymoniuk – Zastępca Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie, pełnomocnik Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie  
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawie PGW WP  
ul. Zarzecze 13b  
00-844 Warszawa
2. Prezes Wód Polskich - jako wykonujący prawa właścicielskie Skarbu Państwa  
ul. Grzybowska 80/82  
00-844 Warszawa
3. Gospodarstwo Rybackie „Mikołajki” Sp. z o.o.  
ul. Mrągowska 14  
11-730 Mikołajki
4. Dyrektor Urzędu Żeglugi Śródlądowej w Bydgoszczy  
ul. Karola Marcinkowskiego 1  
85-056 Bydgoszcz
5. a/a

